



**DATUM: 05.04.2022.**

**PROTOKOL BROJ: 05-3-25-1-1741-4/22**

**AGENCIJA ZA TEHNIČKU I FIZIČKU ZAŠTITU „MIDDLE POINT ELECTRONICS“ d.o.o.**

**Džemala Bijedića 35**

**71000 SARAJEVO**

**PREDMET:** Pregovarački postupak bez objave obavještenja:  
**Nadogradnja postojeće opreme proizvođača SMITHS DETECTION za otkrivanje tragova eksploziva (ETD)**

<b>Broj nabavke</b>	1741
<b>Podaci u Ugovornom organu</b>	J.P. Međunarodni Aerodrom Sarajevo d.o.o. Kurta Schorka 36 71210 Ilidža-Sarajevo Bosna i Hercegovina
<b>Identifikacijski broj</b>	4200068970001
<b>Kontakt osoba ispred Ugovornog organa</b>	Biljana Segedinac t: +387 33 289 185 f: +387 33 289 141 <a href="mailto:bsegedinac@sarajevo-airport.ba">bsegedinac@sarajevo-airport.ba</a>
<b>Popis privrednih subjekata isključenih iz postupka nabavke po osnovu Čl. 52 stav (4) ZJN</b>	Nema isključenih privrednih subjekata po osnovu Čl. 52 stav (4) ZJN
<b>Redni broj nabavke iz plana nabavki za 2022. god.</b>	G.47
<b>JRJN kod</b>	38546000-4
<b>Vrsta postupka</b>	Pregovarački postupak bez objave obavještenja Čl. 21, tačka c) i Čl. 28 ZJN, Sl.gl.BiH br. 39/14
<b>Vrsta ugovora</b>	Robe
<b>Procjenjena vrijednost (u KM, bez PDV-a)</b>	10.000,00 KM
<b>Da li se namjerava zaključiti okvirni sporazum</b>	Ne
<b>Krajnji rok za dostavljanje ponuda</b>	14.04.2022. do 12:00
<b>Mjesto dostavljanja ponuda</b>	J.P. Međunarodni aerodrom „SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo, ul. Kurta Schorka 36, 71210 Sarajevo – Protokol administrativne zgrade
<b>Datum i vrijeme javnog otvaranja ponuda</b>	14.04.2022. u 12:30
<b>Mjesto otvaranja ponuda</b>	Sala za sastanke (764), Administrativna zgrada

Poštovani,

J.P. MEĐUNARODNI AERODROM „SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo poziva Vas da dostavite ponudu u postupku pregovaračkog postupka bez objave obavještenja **na osnovu čl. 21 stav 1 tačka c i čl. 28 ZJN Sl. glasnik BiH br. 39/14**. Procedura javne nabavke će se obaviti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“ br. 39/14), podzakonskim aktima koji su doneseni u skladu sa Zakonom i ovom tenderskom dokumentacijom.

## 1. Predmet nabavke

1.1 Predmet javne nabavke je nabavka roba: **Nadogradnja postojeće opreme proizvođača SMITHS DETECTION za otkrivanje tragova eksploziva (ETD)**, a sve u skladu sa tenderskom dokumentacijom;

DOP UP 01-301 01 Dopis, 2.Izdanje/Rev 3

INFORMACIJE  
DIREKCIJA  
OPERATIVNI CENTAR  
FINANSIJE  
KOMERCIJALA  
WEB

Tel:  
+387/ 33/ 289100  
+387/ 33/ 289200  
+387/ 33/ 289120  
+387/ 33/ 289162  
+387/ 33/ 289177  
[www.sarajevo-airport.ba](http://www.sarajevo-airport.ba)

Fax:  
+387/ 33/ 289356  
+387/ 33/ 289201  
+387/ 33/ 766841  
+387/ 33/ 289234  
+387/ 33/ 289154

E-mail:  
[info@sarajevo-airport.ba](mailto:info@sarajevo-airport.ba)  
[direkcija@sarajevo-airport.ba](mailto:direkcija@sarajevo-airport.ba)  
[opc@sarajevo-airport.ba](mailto:opc@sarajevo-airport.ba)  
[findept@sarajevo-airport.ba](mailto:findept@sarajevo-airport.ba)  
[comdept@sarajevo-airport.ba](mailto:comdept@sarajevo-airport.ba)



## 2. Uslovi za učešće i potrebni dokazi

### 2.1 Uslovi za učešće i potrebni dokazi:

- a) Popunjen, potpisan i ovjeren Obrazac za ponudu (Aneks I);
- b) Popunjen, potpisan i ovjeren Obrazac za cijenu ponude (Aneks II);
- c) Popunjen, potpisan i ovjeren Obrazac povjerljivih informacija (Aneks III). Ako ponuđač ne dostavi ovaj obrazac, smatraće se da nema povjerljivih informacija u njegovoj ponudi;
- d) Popunjena, potpisana i ovjerena Izjava o ispunjavanju uslova iz Čl. 45 ZJN. (Aneks IV). Izjava mora biti ovjerena kod nadležnog organa;
- e) Popunjena, potpisana i ovjerena Izjava o ispunjavanju uslova iz Čl. 52 ZJN. (Aneks V). Izjava mora biti ovjerena kod nadležnog organa;
- f) Popunjen, potpisan i ovjeren Nacrt ugovora (Aneks VI);
- g) Dokaz (original ili ovjerena fotokopija originala, koji nije stariji od 90 dana) i prevod istog na jedan od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, ovjeren od ovlaštenog prevodioca da ste jedini ovlašteni dobavljač za uređaje SMITHS DETECTION za područje Bosne i Hercegovine;
- h) Ovlaštenje za pregovore.

### 2.2 sljedeće dokumente kojima će potvrditi da se slučajevi iz tačke 2.1, pod c) ne odnose na njega, a sve u skladu sa tačkom 2.3 ove Tenderske dokumentacije:

- a) uvjerenja nadležnih sudova, i to Suda BiH i Suda prema sjedištu pravnog lica – ponuđača, kojim dokazuje da u krivičnom postupku nije izrečena pravosnažna presuda kojom je osuđen za krivično djelo učešća u kriminalnoj organizaciji, za korupciju, prevaru ili pranje novca;
- b) uvjerenje nadležnog suda ili organa uprave kod kojeg je registriran ponuđač kojim se potvrđuje da nije pod stečajem niti je predmet stečajnog postupka, da nije predmet postupka likvidacije, odnosno da nije u postupku obustavljanja poslovne djelatnosti;
- c) uvjerenja nadležnih institucija kojim se potvrđuje da je ponuđač izmirio dospjele obaveze, a koje se odnose na doprinose za penziona i invalidsko osiguranje i zdravstveno osiguranje;
- d) uvjerenja nadležnih institucija da je ponuđač izmirio dospjele obaveze u vezi s plaćanjem direktnih i indirektnih poreza.

### 2.3 Ponuđač je dužan ugovornom organu dostaviti originale ili ovjerene kopije dokumenata traženih tačkom 2.2, ne starijih od 90 dana od dana otvaranja ponuda, u roku od 7 radna dana od dana prijema Obavijesti i odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača. Neispunjavanje ove obaveze rezultiraće odbijanjem ponude. Ponuđač takođe može dostaviti sve tražene dokumente odmah uz ponudu, ali i u tom slučaju MORA dostaviti izjavu o ispunjavanju uslova iz Čl. 45 ZJN. (Aneks V).

## 3. Priprema inicijalne ponude

### 3.1 Ponuđač podnosi ponudu na jednom od jezika u službenoj upotrebi u Bosni i Hercegovini. Svi dokumenti koji nisu na jednom od službenih jezika u BiH trebaju biti prevedeni na jedan od tih jezika od strane ovlaštenog sudskog tumača. Izuzetak su štampana literatura, brošure, katalogi, uputstva i slično koji mogu biti na engleskom jeziku.

### 3.2 Ponuđač snosi sve troškove u vezi sa pripremom i dostavljanjem ponude. Ugovorni organ nije odgovoran niti dužan snositi te troškove.

### 3.3 Ponuda treba biti otkucana ili napisana neizbrisivom tintom. Svi listovi moraju biti čvrsto uvezani (ukoričeni - svi listovi zalijepljeni u knjigu ili osigurani jamstvenikom koji je na čvoru zaštićen suhim pečatom, voskom ili naljepnicom). Dijelovi ponude kao što su uzorci, katalogi, mediji za pohranjivanje podataka i sl. koji ne mogu biti uvezani, ponuđač obilježava nazivom i navodi u sadržaju dokumentacije kao dio ponude. Sve strane ponude moraju biti numerisane na način da



je vidljiv redni broj stranice ili lista. Ako dokumentacija sadrži štampanu literaturu, brošure, kataloge i sl. koji imaju izvorno numerisane brojeve, onda se ti dijelovi ponude ne moraju dodatno numerisati. Ukoliko se dostavljaju garantni dokumenti isti ne smiju biti bušeni ili lijepljeni nego će se uložiti u posebnu kovertu sa naznakom sadržaja. Sve dopune i izmjene ponude moraju biti čitljive i parafirane od ovlaštenih osoba.

- 3.4 Ponudu treba dostaviti na slijedeću adresu: J.P. MEĐUNARODNI AERODROM „SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo, Kurta Schorka 36., protokol. Ponuda treba biti zapečaćena u neprovidnoj koverti. Na koverti mora biti naznačeno: naziv i adresa ugovornog organa, naziv i adresa ponuđača u lijevom gornjem uglu koverta, evidencijski broj nabavke, naziv predmeta nabavke: **Nadogradnja postojeće opreme proizvođača SMITHS DETECTION za otkrivanje tragova eksploziva (ETD)**. Ponuda se dostavlja u jednom *hardcopy* originalu i jednoj digitalnoj kopiji u vidu *scana* u PDF formatu. Čitav *scan* mora biti dostavljen u jednoj datoteci. Digitalna kopija se može dostaviti na CD-u ili DVD-u. Način uvezivanja medija sa kopijom ponude u original ponude nije bitan, i ne može biti razlog za odbijanje ponude.

#### 4. Rok za dostavljanje početne ponude

- 4.1 Rok za dostavljanje ponude ističe: **14.04.2022. godine u 12:00 sati**. Pregovori će se obaviti isti dan u **12:30** sati, adresa ugovornog organa, nova administrativna zgrada, sala za sastanke br. 764.

Ovlašteni predstavnici ponuđača, kao i ostala lica mogu prisustvovati pregovorima. Informacije koje se iskazuju u toku pregovora će se dostaviti ponuđaču putem zapisnika sa otvaranja ponuda, odmah, a najkasnije u roku od 3 dana.

Na javnom otvaranju ponude biti će saopštene slijedeće informacije: naziv ponuđača, ukupna cijena navedena u ponudi, popust naveden u ponudi, formalno-pravna ispravnost ponude u pogledu kvalifikacione dokumentacije, te se pristupiti pregovorima.

Predstavnik ponuđača koji želi zvanično učestvovati na pregovorima treba prije otvaranja ponuda Komisiji dostaviti punomoć za učešće na javnom otvaranju u ime privrednog subjekta-ponuđača. Ukoliko nema zvanične punomoći ponuđač može kao i ostala zainteresovana lica prisustvovati javnom otvaranju, ali bez prava potpisa zapisnika ili preduzimanja bilo kojih pravnih radnji u ime ponuđača.

- 4.2 Ponuđač može izmijeniti ili povući ponudu pod uslovom da se izmjena ili povlačenje ponude dogodi prije isteka roka za dostavljanje ponude. Ugovorni organ mora biti obaviješten u pisanoj formi i o izmjenama i o povlačenju ponude prije isteka roka za podnošenje ponude. Izmjena ili povlačenje ponude mora biti izvršena u skladu sa tačkom 4.3. Osim toga, na koverti u kojoj se nalazi izjava ponuđača treba pisati slijedeće: "IZMJENE PONUDE" ili "POVLAČENJE PONUDE".
- 4.3 Ponuđač može napraviti spisak informacija koje bi se trebale smatrati povjerljivim, u skladu sa ANEKS-om II.  
Ukoliko ponuđač ne dostavi obrazac ili dostavi nepopunjen obrazac povjerljivih informacija, znači da iste nema i njegova ponuda po tom osnovu neće biti proglašena neprihvatljivom. Ako ponuđač označi povjerljivim podatke koji se u skladu sa članom 11. Zakona ne mogu proglasiti povjerljivim, ugovorni organ ih neće smatrati povjerljivim, a ponuda ponuđača neće biti odbijena.
- 4.4 Ponuđaču se ostavlja mogućnost da na pregovorima izjavi da početnu ponudu smatra i konačnom ponudom, što se evidentira u Zapisnik sa otvaranja ponuda.  
Ukoliko se tokom pregovora definišu i dogovore elementi koji se razlikuju od početne ponude, ponuđač je dužan dostaviti konačnu ponudu koja odražava dogovoreno na pregovorima.



## 5. Rok za dostavljanje konačne ponude

Ukoliko su na pregovorima dogovoreni elementi koji se razlikuju od početne ponude, ponuđač se obavezuje da na protokol J.P. Međunarodni aerodrom "SARAJEVO" d.o.o. Sarajevo dostavi konačnu ponudu sa naznakom: **Nadogradnja postojeće opreme proizvođača SMITHS DETECTION za otkrivanje tragova eksploziva (ETD)**. Ponuda se dostavlja najkasnije 7 (sedam) dana od dana obavljenih pregovora. Nakon utvrđivanja da li ponuda odražava dogovorene elemente u procesu pregovaranja, pristupit će se zaključenju ugovora.

5.1 Ponuđač konačnu ponudu mora pripremiti i dostaviti u skladu sa članom 3.1, 3.2 i 3.3 ovog pozivnog pisma.

## 6. Kriterij dodjele ugovora

Ugovor se dodjeljuje ponuđaču na osnovu kriterija najniže cijene. O cijeni i svim drugim elementima ponuđenim u početnoj ponudi je moguće pregovarati. U konačnoj ponudi ponuđači mogu ponuditi samo jednu cijenu i ne mogu je mijenjati. O cijeni i svim drugim elementima ponuđenim u konačnoj ponudi nije moguće pregovarati.

## 7. Obavještenje o dodjeli ugovora

Ponuđač će biti obaviješten o odluci ugovornog organa o rezultatu postupka nabavke u roku od 7 (sedam) dana od dana donošenja odluke, i to elektronskim sredstvom, faksom, poštom ili neposredno. Uz obavještenje o rezultatima postupka ugovorni organ će dostaviti ponuđaču odluku o izboru najpovoljnije ponude ili poništenju postupka, kao i zapisnik o ocjeni ponuda.

## 8. Garancija za dobro izvršenje ugovora

Ne zahtjeva se

## 9. Zaključenje ugovora i podugovaranje

Ugovor će se zaključiti u skladu sa uslovima iz tenderske dokumentacije i prihvaćene ponude i Zakonom o obligacionim odnosima.

Podugovaranje je dozvoljeno, u skladu sa Čl. 73 ZJN.

Ako se ponuđač izjasni da namjerava dio ugovora podugovaranjem prenijeti na treće strane, ugovorni organ dužan je u ugovor o javnoj nabavci unijeti tu odredbu kao osnov za zaključivanje podugovora između izabranog ponuđača i podugovarača.

Ponuđač kojem je dodijeljen ugovor neće sklapati podugovor ni o jednom bitnom dijelu ugovora bez prethodnog pismenog odobrenja ugovornog organa. Elementi ugovora koji se podugovaraju i identitet podugovarača obavezno se saopćavaju ugovornom organu blagovremeno, prije sklapanja podugovora. Ugovorni organ može izvršiti provjeru kvalifikacija podugovarača u skladu s članom 44. ZJN BiH i obavijestiti ponuđača o svojoj odluci najkasnije u roku od 15 dana od dana prijema obavještenja o podugovaraču. U slučaju odbijanja podugovarača, ugovorni organ dužan je navesti objektivne razloge odbijanja.



Nakon i ako što ugovorni organ odobri podugovaranje, ponuđač kojem je dodijeljen ugovor dužan je prije početka realizacije podugovora dostaviti ugovornom organu podugovor zaključen s podugovaračem, kao osnov za neposredno plaćanje podugovaraču, i koji kao obavezne elemente mora sadržavati sljedeće:

- a) robu, usluge ili radove koje će isporučiti, pružiti ili izvesti podugovarač;
- b) predmet, količinu, vrijednost, mjesto i rok isporuke robe, pružanja usluga ili izvođenja radova;
- c) podatke o podugovaraču, i to: naziv podugovarača, sjedište, JIB/IDB, broj transakcijskog računa i naziv banke kod koje se vodi.

Ponuđač kojem je dodjeljen ugovor također se može pismenim putem izjasniti da želi da se plaćanje podugovaraču vrši posredno, putem njegovog računa.

Ponuđač kojem je dodijeljen ugovor snosi punu odgovornost za realizaciju ugovora.

## 10. Informacije o zaštiti prava ponuđača

U slučaju da je ugovorni organ u toku postupka javne nabavke izvršio povredu odredbi Zakona ili podzakonskih akata, imate pravo uložiti žalbu ugovornom organu, na način i u rokovima propisanim članom 99. i 101. Zakona.

Za sve što nije predviđeno ovim pregovaračkim postupkom, primjenjuju se direktno odredbe Zakona o javnim nabavkama BiH i podzakonskih akata.

## 11. ANEXI

Sljedeći aneksi su sastavni dio tenderske dokumentacije:

Aneks I : Obrazac za ponudu (popunjen, potpisan i ovjeren dostaviti kao sastavni dio ponude)

Aneks II : Obrazac za cijenu ponude

Aneks III : Obrazac povjerljivih informacija (popunje, potpisan i ovjeren dostaviti kao sastavni dio ponude)

Aneks IV : Izjava o ispunjavanju uslova iz Čl. 45 ZJN. (popunjenu, potpisanu i ovjerenu dostaviti kao sastavni dio ponude)

Aneks V : Izjava o ispunjavanju uslova iz Čl. 52 ZJN. Izjava mora biti ovjerena kod nadležnog organa (popunjenu, potpisanu i ovjerenu dostaviti kao sastavni dio ponude)

Aneks VI : Nacrt ugovora (popunjen, potpisan i ovjeren dostaviti kao sastavni dio ponude)

Aneks VII : Dnevnik rada



## J.P. MEĐUNARODNI AERODROM "SARAJEVO" D.O.O.

Kurta Schorka 36, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Registrovano kod: Općinski sud Sarajevo, MBS 65-01-0419-11; JIB 4200068970001; Carinski broj 200068970001  
RACUN: 3387302205238447, UniCredit banka d.d. Mostar, BiH

## ANEKS I

### OBRAZAC ZA PONUDU

Broj nabavke (broj nabavke koji je dao ugovorni organ): .....

#### UGOVORNI ORGAN:

J.P. Međunarodni aerodrom „SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo  
Kurta Schorka br. 36.

#### PONUĐAČ

Naziv ponuđača: .....

ID broj ponuđača: .....

Adresa ponuđača: .....

\*Ukoliko ponudu dostavlja grupa ponuđača, upisuju se isti podaci za sve članove grupe ponuđača, kao i kada ponudu dostavlja samo jedan ponuđač, a pored naziva ponuđača koji je predstavnik grupe ponuđača upisuje se i podatak da je to predstavnik grupe ponuđača. Podugovarač se ne smatra članom grupe ponuđača u smislu postupaka javne nabavke.

KONTAKT OSOBA: (za konkretnu ponudu)

<b>Ime i prezime</b>	
<b>Adresa</b>	
<b>Telefon</b>	
<b>Faks</b>	
<b>E-mail</b>	

\*Dodati ili oduzeti rubrike za članove grupe ponuđača, prema potrebi. Vodite računa o tome da se podugovarač ne smatra članom grupe ponuđača u smislu postupka javne nabavke. Ako ponudu dostavlja jedan ponuđač, ime ponuđača se treba upisati u rubriku **'glavni ponuđač'** (i sve ostale rubrike izbrisati)



## IZJAVA PONUĐAČA

U postupku javne nabavke roba: **Nadogradnja postojeće opreme SMITHS DETECTION za otkrivanje tragova eksploziva (ETD)**, dostavljamo ponudu i izjavljujemo slijedeće:

1. U skladu sa sadržajem i zahtjevima tenderske dokumentacije br. ....  
(*broj nabavke koji je dao ugovorni organ*), ovom izjavom prihvatamo njene odredbe u cijelosti, bez ikakvih rezervi ili ograničenja;
2. Ovom ponudom odgovaramo zahtjevima iz ove tenderske dokumentacije u skladu sa uslovima, kriterijima i utvrđenim rokom, bez ikakvih rezervi ili ograničenja;
3. Praćenje realizacije nadogradnje sistema vršit ćemo u ugovornom periodu i evidentirati kroz Dnevnik rada, koji će popunjen i ovjeren biti dostavljen Naručiocu po završenom poslu;
4. Nadogradnju ćemo izvršiti u roku od \_\_\_\_\_ dana;
5. Nakon završetka nadogradnje ćemo dostaviti certifikat o pouzdanosti opreme;
6. Ukoliko budemo izabrani za najpovoljnijeg ponuđača prihvatamo plaćanje u roku od 30 od dana izvršene nadogradnje, dostavljanja dnevnika rada i fakturisanja;
7. Na isporučenu robu i izvršenu nadogradnju dajemo garanciju od \_\_\_\_ mjeseci;
8. Dajemo popust u iznosu od [    % ], i popust iznosi .....KM;
9. Poštivati ćemo sigurnosno-bezbjednosne mjere na aerodromu prilikom obavljanja servisa;
10. Obavezujemo se da ćemo poduzeti sve mjere zaštite okoline i mjera energetske efikasnosti koje će se primjenjivati prilikom isporuke usluga, a sve u skladu sa važećim zakonskim propisima i ostalom tenderskom dokumentacijom;
11. Ova ponuda važi 120 dana od dana otvaranja inicijalnih ponuda;
12. U vezi sa članom 9. Podugovaranje ove Tenderske dokumentacije, izjavljujemo slijedeće (zaokružiti ono što je tačno):
  - a) Dio ovog ugovora planiramo realizirati putem podugovaranja;
  - b) Prilikom realizacije ovog ugovora ne planiramo koristiti podugovaranje;

Napomena: Ukoliko ponuđač propusti zaokružiti bilo šta u prethodnoj stavci, smatraće se da nema namjeru podugovaranja.

18. (Popuniti samo u slučaju potvrdnog odgovora u prethodnoj stavci):

Na podugovarača planiramo prebaciti ovaj dio/dijelove realizacije ugovora (Popuniti obavezno):



**J.P. MEĐUNARODNI AERODROM "SARAJEVO" D.O.O.**

*Kurta Schorka 36, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina*

Registровано kod: Općinski sud Sarajevo, MBS 65-01-0419-11; JIB 4200068970001; Carinski broj 200068970001

RACUN: 3387302205238447, UniCredit banka d.d. Mostar, BiH

Podugovore planiramo sklopiti sa ovim privrednim subjektima (Popuniti ukoliko je moguće):

---

---



**J.P. MEĐUNARODNI AERODROM "SARAJEVO" D.O.O.**

Kurta Schorka 36, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Registровано kod: Općinski sud Sarajevo, MBS 65-01-0419-11; JIB 4200068970001; Carinski broj 200068970001  
RAČUN: 3387302205238447, UniCredit banka d.d. Mostar, BiH**ANEX II****OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE****Nadogradnja postojeće opreme SMITHS DETECTION za otkrivanje tragova eksploziva (ETD)**

Naziv dobavljača \_\_\_\_\_

Ponuda br. \_\_\_\_\_

1	2	3	4	5	6 (3x5)	7	8 (6x7/100)	9 (6-8)	10	11 (9+10)
Red. br.	Opis roba	Količina	Jedinic a mjere	Jedinična cijena bez PDV-a (uključujući dostavu i ostale troške)	Ukupna cijena po stavci	Rabat %	Iznos rabata	Ukupna cijena po stavki bez PDV-a sa uključenim rabatom	Iznos PDV-a 17%	Ukupna cijena po stavki sa PDV-om
1.	<b>NADOGRADNJA OPREME ZA OTKRIVANJE TRAGOVA EKSPLOZIVA (ETD)</b> Zamjena oba kalibranta unutar uređaja kako bi se ispunili zahtjevi standarda. Potpuna instalacija sistemskog softwera prema ECAC zahtjevu na verziju 500 DT_3.05.031 CONOPS operational manual, Rev.A, May 2013, Part Number 6824395ROW Isporuka detekcijskog algoritma "AE Rev L" Testiranje i podešavanje uređaja. Unošenje korisnika za korištenje za nivo operatera i supervizora. Izvršiti isporuku EU pečata (QR kod) nakon što se završi nadogradnja. Dostaviti izvještaj o testiranju uređaja. Uređaj za nadogradnju : IS500DT Sn;54773-Smiths Detection	1	kom							
	<b>UKUPNO :</b>									



**J.P. MEĐUNARODNI AERODROM "SARAJEVO" D.O.O.**

*Kurta Schorka 36, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina*

Registrovano kod: Općinski sud Sarajevo, MBS 65-01-0419-11; JIB 4200068970001; Carinski broj 200068970001  
RAČUN: 3387302205238447, UniCredit banka d.d. Mostar, BiH

Ukupno obračunat rabat u iznosu od:

Osnovica za PDV:

Iznos PDV:

UKUPNO:

Ovjera i svojeručni potpis ovlaštenog lica : \_\_\_\_\_

Napomena:

1. Cijene moraju biti izražene u KM. Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena.
2. U slučaju razlika između jednične cijene i ukupnog iznosa, ispravka će se vršiti u skladu sa instrukcijom dobavljača.



## ANEKS III

### POVJERLJIVE INFORMACIJE

#### Zahtjevi ugovornog organa:

Ponuđač se obavezuje da će tretirati povjerljivim bilo koje informacije koje razmjeni, da će ih koristiti samo za planiranu svrhu određenog posla ili projekta i da ih neće učiniti dostupnim u cjelosti ili djelimično, direktno ili indirektno neovlaštenim trećim licima.

Ugovorni organ zadržava sva prava nad svojim podacima, informacijama ili objektima koje je učinio ili će učiniti dostupnim u verbalnom, pisanom ili elektronskom obliku bez obzira na to da li su takvi podaci i znanje označeni kao povjerljivi ili tajni.

Obaveza povjerljivosti ne odnosi se na slijedeće informacije:

- Koje je ponuđač već imao u posjedu (prije sklapanja ovog Ugovora);
- Koje je ponuđač dobio legalno od treće strane i za koje nije važila obaveza povjerljivosti;
- Koje je ponuđač razvio nezavisno od povjerljivih informacija nakon što je Ugovor stupio na snagu.

Ponuđač treba da ograniči distribuciju i pristup informacijama koje razmjenjuje na ona lica kojima je informacija potrebna da razumno provedu planiranu aktivnost te u skladu s tim može dostupnim činiti samo kopije informacija, podataka i medija za skladištenje podataka podizvođačima, uz prethodnu saglasnost ovlaštenog potpisnika ugovornog organa.

Po završetku posla ili projekta, ponuđač se obavezuje da odmah uništi svaku informaciju (u printanom ili elektronskom obliku) ili medij sa informacijama koji posjeduje, osim ukoliko su takve informacije i imovina potrebni za neizmirene ili buduće prateće aktivnosti u okviru međusobnog poslovnog partnerstva.

#### Zahtjevi ponuđača:

Informacija koja je povjerljiva	Brojevi stranica s tim informacijama, u ponudi	Razlozi za povjerljivost tih informacija	Vremenski period u kojem će te informacije biti povjerljive

Potpis i pečat ovlaštenog lica

\_\_\_\_\_

#### **Napomena:**

Povjerljivim informacijama se ne mogu smatrati informacije propisane članom 11. Zakona.



**ANEKS IV**

**Izjava o ispunjenosti uslova iz člana 45. stav (1) tačka od a) do d) Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“ broj: 39/14)**

Ja, niže potpisani \_\_\_\_\_ (Ime i prezime), sa ličnom kartom broj: \_\_\_\_\_ izdatom od \_\_\_\_\_, u svojstvu predstavnika privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti \_\_\_\_\_ (Navedi položaj, naziv privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti, ID broj \_\_\_\_\_, čije sjedište se nalazi u \_\_\_\_\_ (Grad/općina), na adresi \_\_\_\_\_ (Ulica i broj), kao kandidat/ponuđač u postupku javne nabavke \_\_\_\_\_ (Navedi tačan naziv i vrstu postupka javne nabavke), a kojeg provodi J.P. Međunarodni aerodrom "SARAJEVO" d.o.o. Sarajevo, za koje je objavljeno obavještenje o javnoj nabavci (ako je objavljeno obavještenje), broj: \_\_\_\_\_ u „Službenom glasniku BiH“ broj: \_\_\_\_\_, a u skladu sa članom 45. stavovima (1) i (4) **pod punom materijalnom i kaznenom odgovornošću**

**IZJAVLJUJEM**

Kandidat/ponuđač \_\_\_\_\_ u navedenom postupku javne nabavke, kojeg predstavljam nije:

- a) Pravosnažnom sudskom presudom u kaznenom postupku osuđen za kaznena djela organiziranog kriminala, korupcije, prevare ili pranja novca u skladu s važećim propisima u BiH ili zemlji u kojoj je registriran;
- b) Pod stečajem ili je predmetom stečajnog postupka ili je pak predmetom postupka likvidacije;
- c) Propustio ispuniti obaveze u vezi s plaćanjem penzionog i invalidskog osiguranja i zdravstvenog osiguranja u skladu s važećim propisima u BiH ili zemlji u kojoj je registriran;
- d) Propustio ispuniti obaveze u vezi s plaćanjem direktnih i indirektnih poreza u skladu s važećim propisima u BiH ili zemlji u kojoj je registriran.

U navedenom smislu sam upoznat sa obavezom kandidata/ponuđača da u slučaju dodjele ugovora dostavi dokumente iz člana 45. stav (2) tačka os a) do d) na zahtjev ugovornog organa i u roku kojeg odredi ugovorni organ shodno članu 72. stav (3) tačka a). Nadalje izjavljujem da sam svjestan da krivotvorenje službene isprave, odnosno upotreba neistinite službene ili poslovne isprave, knjige ili spisa u službi ili poslovanju kao da su istiniti predstavlja kazneno djelo predviđeno kaznenim zakonima u BiH, te da davanje netačnih podataka u dokumentima kojima se dokazuje lična sposobnost iz člana 45. Zakona o javnim nabavkama predstavlja prekršaj za koji su predviđene novčane kazne od 1.000,00 KM do 10.000,00 KM za ponuđača (pravno lice) i od 200,00 do 2.000,00 KM za odgovorno lice ponuđača. Takođe izjavljujem da sam svjestan da ugovorni organ koji provodi navedeni postupak javne nabavke shodno članu 45. stav (6) Zakona o javnim nabavkama BiH u slučaju sumnje u tačnost podataka datih pute ove izjave zadržava pravo provjere tačnosti iznesenih informacija kod nadležnih organa.

Izjavu dao:

\_\_\_\_\_

Mjesto i datum davanja izjave:

\_\_\_\_\_

Potpis i pečat nadležnog organa:

\_\_\_\_\_

M.P.



## J.P. MEĐUNARODNI AERODROM "SARAJEVO" D.O.O.

Kurta Schorka 36, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Registrovano kod: Općinski sud Sarajevo, MBS 65-01-0419-11; JIB 4200068970001; Carinski broj 200068970001

RACUN: 3387302205238447, UniCredit banka d.d. Mostar, BiH

### ANEKS V

#### Pismena izjava iz člana 52 Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“ broj: 39/14)

Ja, niže potpisani \_\_\_\_\_ (Ime i prezime), sa ličnom kartom broj: \_\_\_\_\_ izdatom od \_\_\_\_\_, u svojstvu predstavnika privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti \_\_\_\_\_ (Navedi položaj, naziv privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti, ID broj \_\_\_\_\_, čije sjedište se nalazi u \_\_\_\_\_ (Grad/općina), na adresi \_\_\_\_\_ (Ulica i broj), kao kandidat/ponuđač u postupku javne nabavke \_\_\_\_\_ (Navedi tačan naziv i vrstu postupka javne nabavke), a kojeg provodi J.P. Međunarodni aerodrom "SARAJEVO" d.o.o. Sarajevo, za koje je objavljeno obavještenje o javnoj nabavci (ako je objavljeno obavještenje), broj: \_\_\_\_\_ u „Službenom glasniku BiH“ broj: \_\_\_\_\_, a u skladu sa članom 52. stav (2) Zakona o javnim nabavkama **pod punom materijalnom i kaznenom odgovornošću**

### IZJAVLJUJEM

1. Nisam ponudio mito ni jednom licu uključenom u proces javne nabavke, u bilo kojoj fazi procesa javne nabavke;
2. Nisam dao, niti obećao dar, ili neku drugu povlasticu službenom ili odgovornom licu u ugovornom organu, uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju obavljanja u okviru službene ovlasti, radnje koje ne bi trebalo da izvrši, ili se suzdržava od vršenja djela koje treba izvršiti on, ili neko ko posreduje pri takvom podmićivanju službenog ili odgovornog lica.
3. Nisam dao ili obećao dar ili neku drugu povlasticu službenom ili odgovornom licu u ugovornom organu uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju da se obavi u okviru svoje službene ovlasti, radnje koje bi trebalo da obavlja, ili se suzdržava od obavljanja radnji, koje ne treba izvršiti.
4. Nisam bio uključen u bilo kakve aktivnosti koje za cilj imaju korupciju u javnim nabavkama.
5. Nisam sudjelovao u bilo kakvoj radnji koja he za cilj imala korupciju u toku predmeta postupka javne nabavke.

Davanjem ove izjave, svjestan sam kazne odgovornosti predviđene za kaznena djela primanja i davanja mita i kaznena djela protiv službene i druge odgovornosti i dužnosti utvrđene u Kaznenim zakonima Bosne i Hercegovine.

Izjavu dao:

\_\_\_\_\_

Mjesto i datum davanja izjave:

\_\_\_\_\_

Potpis i pečat nadležnog organa:

\_\_\_\_\_

M.P.



## NACRT UGOVORA

## ANEKS VI

**J.P. Međunarodni aerodrom "SARAJEVO" d.o.o. Sarajevo**, sa sjedištem u Sarajevu, ul. Kurta Schorka br. 36, Identifikacioni broj obveznika indirektnih poreza kod Uprave za indirektno oporezivanje - PDV: 200068970001, Identifikacioni broj obveznika direktnih poreza kod Kantonalnog poreskog ureda Sarajevo - ID: 4200068970001, Registrovano kod Općinskog suda u Sarajevu, sa matičnim registarskim brojem subjekta upisa: 65-01-0419-11, Transakcijski račun kod UniCredit Bank d.d. Mostar, broj: 3387302205238447, koga zastupaju Alan Bajić, direktor i Samra Pehilj, izvršni direktor **(u daljem tekstu: Naručilac)**

i  
\_\_\_\_\_ (naziv i adresa Isporučioca), Identifikacioni broj obveznika indirektnih poreza kod Uprave za indirektno oporezivanje – PDV broj: \_\_\_\_\_, Identifikacioni broj obveznika direktnih poreza – ID broj: \_\_\_\_\_, Registrovano kod Općinskog suda u \_\_\_\_\_, sa matičnim registarskim brojem subjekta upisa: \_\_\_\_\_, Transakcijski račun kod \_\_\_\_\_, broj: \_\_\_\_\_, koga zastupa \_\_\_\_\_ **(u daljem tekstu: Isporučilac)**

zaključili su u Sarajevu sljedeći

## UGOVOR

### Član 1.

#### (Predmet Ugovora)

Predmet ovog Ugovora je regulisanje prava i obaveza ugovornih strana u vezi sa isporukom robe – Nadogradnja postojeće opreme proizvođača SMITHS DETECTION za otkrivanje tragova eksploziva (ETD), u skladu sa specifikacijom i uslovima iz tenderske dokumentacije, te ponudom Isporučioca, broj: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ god., zavedenom na protokol Naručioca pod brojem: \_\_\_\_\_ od \_\_\_\_\_ god., koja se daje u prilogu ovog Ugovora i čini njegov sastavni dio.

### Član 2.

#### (Cijena robe)

Ugovorne strane su saglasne da ukupna cijena robe iz člana 1. ovog Ugovora iznosi \_\_\_\_\_ KM (slovima: ..... KM).

U navedenu cijenu nije uključen PDV, koji će biti obračunat po važećoj zakonskoj stopi na dan fakturisanja.

### Član 3.

#### (Plaćanje robe)

Naručilac se obavezuje da će plaćanje ugovorene cijene iz člana 2. ovog Ugovora izvršiti uplatom na transakcijski račun Isporučioca u roku od 30 (trideset) dana od kvalitativno – kvantitativnog prijema, odnosno ugradnje isporučene robe, uz prethodno ispostavljanje fakture.

### Član 4.

#### (Rok isporuke robe i ugovorna kazna)

Isporučilac se obavezuje isporučiti i ugraditi ugovorenu robu u roku od \_\_\_\_\_ (slovima: \_\_\_\_\_) dana od dana zaključenja Ugovora.

Ako Isporučilac ne izvrši isporuku i ugradnju robe, u roku određenom u stavu 1. ovog člana obavezan je Naručiocu platiti ugovornu kaznu za svaki dan zakašnjenja u iznosu od 0,1% od vrijednosti neisporučene robe, s tim što su ugovorne strane saglasne da ukupan iznos ugovorne kazne ne prelazi iznos od 10% ugovorene vrijednosti.

Ugovorna kazna se obračunava do dana uredne primopredaje robe iz člana 1. ovog Ugovora.



Isporučilac nema pravo da plati ugovornu kaznu i da odustane od Ugovora.  
Naručilac u slučaju kašnjenja u isporuci robe iz člana 1. ovog Ugovora ima pravo na naknadu štete.

#### **Član 5. (Primopredaja robe)**

Primopredaju ugrađene robe, izvršiče ovlašteni predstavnici ugovornih strana u sjedištu Naručioca, što će biti praćeno i evidentirano u Dnevniku rada, koji će Isporučilac popuniti, ovjeriti pečatom i dostaviti Naručiću po završenom poslu.

#### **Član 6. (Garancija za ispravno funkcioniranje robe)**

Isporučilac se obavezuje, po završetku isporuke i ugradnje, dostaviti Naručiću EU pečat (QR kod), kao i izvršiti testiranje uređaja, te dostaviti izvještaj u pisanoj formi.

Isporučilac na ugovorenu robu i ugradnju daje garanciju u trajanju od \_\_\_\_\_ mjeseci, a koja počinje teći momentom kvalitativno – kvantitativnog prijema ugrađene robe.

Isporučilac se obavezuje da će isporučena roba zadovoljavati sve uobičajene standarde kvaliteta predviđene za predmetnu vrstu robe.

U slučaju da predmetna roba ne funkcionše ispravno u garantnom roku, Isporučilac se obavezuje u roku od 15 (slovima: petnaest) dana od dana prijema obavijesti izvršiti popravku robe ili ako Isporučilac nije u mogućnosti da izvrši popravku, obavezan je da izvrši zamjensku isporuku i ugradnju robe odgovarajućeg kvaliteta.

#### **Član 7. (Skriveni nedostaci)**

Isporučilac odgovara za skrivene nedostatke na robu u periodu od jedne godine od dana prijema isporučene robe.

Ukoliko Naručilac nakon isporuke, za vrijeme perioda odgovornosti Isporučioca ustanovi skrivene materijalne nedostatke u kvalitetu isporučene robe iz člana 1. ovog Ugovora, koji nisu mogli biti primijećeni pri prijemu robe, dužan je o tome bez odgađanja obavijestiti Isporučioca pisanim putem.

U slučaju da se tokom upotrebe predmetne robe, a za vrijeme perioda odgovornosti Isporučioca za skrivene materijalne nedostatke uoče određeni nedostaci, odnosno da ista ne ispunjava odgovarajuće standarde kvaliteta, Isporučilac se obavezuje na zamjenu robe istog ili boljeg kvaliteta o svom trošku, u roku od 15 (slovima: petnaest) dana od dana prijema obavještenja.

#### **Član 8. (Pribavljanje dozvola za kretanje i zadržavanje)**

Isporučilac se obavezuje, po potrebi, blagovremeno poduzeti aktivnosti na pribavljanju dozvola za nesmetan pristup svojim angažovanim radnicima i vozilima, u skladu sa Pravilnikom o izgledu, sadržaju, uvjetima i postupku izdavanja i oduzimanja dozvola za kretanje i zadržavanje lica na međunarodnim aerodromima ("Službeni glasnik BiH", broj: 13/11, 77/13 i 85/17) i Pravilnikom o dozvolama za kretanje i zadržavanje vozila na međunarodnim aerodromima ("Službeni glasnik BiH", broj: 13/17).

#### **Član 9. (Sigurnosne mjere)**

Za vrijeme isporuke ugovorene robe, Isporučilac je obavezan poštovati postojeće mjere sigurnosti Naručioca.

Isporučilac je, u skladu sa odredbama Zakona o obligacionim odnosima FBiH, odgovoran za svu eventualnu štetu nastalu nepoštivanjem tih mjera, kako Naručiću tako i trećim fizičkim i pravnim licima.



Isporučilac se obavezuje da, najmanje jedan dan prije isporuke predmetne robe, dostavi Naručiocu spisak osoba koje će učestvovati u njenoj isporuci sa sljedećim podacima: ime i prezime, ime oca, broj lične karte i adresu prebivališta, kao i podatke o vozilu koje će se koristiti tokom isporuke, kako bi mu Naručilac obezbijedio nesmetanu isporuku.

**Član 10.  
(Raskid ugovora)**

Naručilac može otkazati Ugovor bez otkaznog roka zbog kršenja ugovornih obaveza, ako i poslije pisane opomene Isporučilac ne isporuči predmetnu robu, odnosno isporuči robu neodgovarajućeg kvaliteta, a iz datih okolnosti očigledno proizilazi da Isporučilac neće isporučiti robu iz člana 1. ovog Ugovora.

**Član 11.  
(Primjena Zakona o obligacionim odnosima i nadležnost suda)**

Za sva pitanja koja nisu regulisana ovim Ugovorom primjenjivaće se odredbe Zakona o obligacionim odnosima FBiH.

Eventualne nesporazume strane će nastojati rješavati dogovorom, a ukoliko to ne bude moguće, sporove će rješavati stvarno nadležni sud u Sarajevu.

**Član 12.  
(Ostalo)**

Ovaj Ugovor se ima smatrati zaključenim danom potpisivanja od strane ovlaštenih predstavnika ugovornih strana, a ukoliko potpisivanje nije izvršeno na isti dan, Ugovor se ima smatrati zaključenim danom potpisivanja od strane ovlaštenog predstavnika druge ugovorne strane.

Ovaj Ugovor sačinjen je u četiri istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po dva primjerka.

**ZA NARUČIOCA**

Alan Bajić, direktor

\_\_\_\_\_

Samra Pehilj, izvršni direktor

\_\_\_\_\_

Broj Ugovora: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

**ZA ISPORUČIOCA**

\_\_\_\_\_, direktor

\_\_\_\_\_

Broj Ugovora: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_





## J.P. MEĐUNARODNI AERODROM "SARAJEVO" D.O.O.

Kurta Schorka 36, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina (PoBOX: 61)

Registrovano kod: Općinski sud Sarajevo, MBS 65-01-0419-11; Poreski broj: 01350558; PDV Identifikacioni br. 200068970001  
RAČUN: INTESA SANPAOLO BANKA D.D. BIH, 154-921-20055950-81

### ANEKS VII

## DNEVNIK RAD

Nadogradnja postojeće opreme proizvođača SMITHS DETECTION za otkrivanje tragova eksploziva (ETD)

DATUM NADOGRADNJE:	
NAZIV MODELA	
SERIJSKI BROJ MODELA	
IZVJEŠTAJ NAKON IZVRŠENIH RADOVA	
IZVRŠENO TESTIRANJE POSLIJE NADOGRADNJE POSTOJEĆEG DETEKTORA ZA OTKRIVANJE TRAGOVA EKSPLOZIVA	DA NE
ČITAK POTPIS PRISUTNIH	1. 2. 3.
UKUPNO TRAJANJE	OD: DO: UKUPNO SATI RADA:
PODATAK DA LI JE URAĐEN PISANI IZVJEŠTAJ	DA NE
POTPIS DEŽURNOG RADNIKA	1. _____
POTPIS ŠEFA SLUŽBE KOJI JE POKRENUO NABAVKU	2. _____

INFORMACIJE	+387/ 33/ 289 100	+387/ 33/ 289 356	info@sarajevo-airport.ba
DIREKCIJA	+387/ 33/ 289 200	+387/ 33/ 289 201	direkcija@sarajevo-airport.ba
OPERATIVNI CENTAR	+387/ 33/ 289 120	+387/ 33/ 766 841	opc@sarajevo-airport.ba
FINANSIJE	+387/ 33/ 289 162	+387/ 33/ 289 234	findept@sarajevo-airport.ba
KOMERCIJALA	+387/ 33/ 289 177	+387/ 33/ 289 154	comdept@sarajevo-airport.ba
WEB	www.sarajevo-airport.ba		